

Конференция по разоружению

7 September 2016

Russian

Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 30 августа 2016 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая в секретариат заявление официального представителя Министерства иностранных дел Республики Корея относительно запуска баллистической ракеты с подводной лодки, произведенного Корейской Народно-Демократической Республикой, которое было издано 24 августа 2016 года

Постоянное представительство Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Конференции по разоружению г-ну Майклу Мёллеру и имеет честь препроводить в секретариат заявление официального представителя Министерства иностранных дел Республики Корея относительно запуска баллистической ракеты с подводной лодки, произведенного Корейской Народно-Демократической Республикой, которое было издано 24 августа 2016 года.

Постоянное представительство Республики Корея было бы признательно секретариату за содействие в выпуске и распространении данного заявления в качестве официального документа Конференции по разоружению.

Постоянное представительство Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить Генерального секретаря Конференции в своем глубочайшем уважении.

GE.16-15530 (R) 190916 220916



* 1 6 1 5 5 3 0 *

Просьба отправить на вторичную переработку 

**Заявление официального представителя
Министерства иностранных дел Республики Корея
относительно запуска баллистической ракеты
с подводной лодки, произведенного Корейской
Народно-Демократической Республикой**

1. В 5 ч. 30 м. утра 24 августа 2016 года Корейская Народно-Демократическая Республика произвела испытательный запуск баллистической ракеты с подводной лодки в районе своего восточного портового города Синпхо, провинция Хамгён-Намдо. Правительство Республики Корея решительно осуждает запуск очередной баллистической ракеты с подводной лодки, произведенный Корейской Народно-Демократической Республикой после серии провокаций в виде ядерных испытаний и запусков баллистических ракет, которые она не перестает совершать, игнорируя неоднократные предупреждения со стороны международного сообщества и нарушая соответствующие резолюции Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

2. Правительство Республики Корея настоятельно призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику немедленно прекратить свои ядерные и ракетные разработки, которые создают угрозу миру и безопасности на Корейском полуострове и за его пределами, и отказаться от такой деятельности на всеобъемлющей, проверяемой и необратимой основе. Мы будем также прилагать все усилия совместно с международным сообществом для применения мощных и эффективных санкций и оказания давления на Корейскую Народно-Демократическую Республику.

3. Режим Корейской Народно-Демократической Республики должен немедленно осознать, что если он будет и далее заниматься только развитием своего ядерного и ракетного потенциала, закрывая глаза на крайние тяготы, которые переживает его народ, то это приведет его лишь к самоуничтожению в результате ужесточения санкций и дальнейшей дипломатической изоляции.

4. Правительство Республики Корея будет полностью готово защитить жизнь своего народа и безопасность нации и дать исчерпывающий ответ на любую провокацию со стороны Корейской Народно-Демократической Республики.
/конец/
